

DIN EN ISO 17709



ICS 61.060

Ersatz für
DIN EN 13400:2002-04 und
DIN EN 13400
Berichtigung 1:2006-11

**Schuhe –
Lage der Stellen für die Probenahme, Vorbereitung und Dauer der
Konditionierung von Proben und Prüfstücken (ISO 17709:2004);
Deutsche Fassung EN ISO 17709:2018**

Footwear –

Sampling location, preparation and duration of conditioning of samples and test pieces
(ISO 17709:2004);

German version EN ISO 17709:2018

Chaussures –

Localisation de l'échantillonnage, préparation et durée de conditionnement des échantillons
et éprouvettes (ISO 17709:2004);

Version allemande EN ISO 17709:2018

Gesamtumfang 18 Seiten

DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP)

Nationales Vorwort

Der Text von ISO 17709:2004 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 216 „Footwear“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und als EN ISO 17709:2018 durch das Technische Komitee CEN/TC 309 „Schuhe“ übernommen, dessen Sekretariat von UNE (Spanien) gehalten wird.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 062-10-11 AA „Schuhe“ im DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP).

Dieses Dokument beinhaltet die deutsche Fassung der ISO 17709:2004, welche wiederum ohne jegliche Änderung die EN 13400:2001 beinhaltet. Bei der Übernahme der EN 13400:2001 wurden auch keine formalen Änderungen vorgenommen, so dass die ISO 17709:2004 formale Kennzeichen einer Europäischen Norm hat, die auch bei der Übernahme als EN ISO 17709:2018 mit übernommen wurden. Für eine ISO-Norm untypisch sind z. B. die normativen Verweisungen auf Europäische Normen und der Umstand, dass die ISO-Norm bei Verweisung auf sich selbst von einer Europäischen Norm spricht.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 13400:2002-04 und DIN EN 13400 Berichtigung 1:2006-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Norm-Nummer abgeändert;
- b) redaktionelle Änderungen.

Frühere Ausgaben

DIN EN 13400: 2002-04
DIN EN 13400 Berichtigung 1: 2006-11

Deutsche Fassung

Schuhe —
Lage der Stellen für die Probenahme, Vorbereitung und Dauer
der Konditionierung von Proben und Prüfstücken
(ISO 17709:2004)

Footwear —
Sampling location, preparation and duration of
conditioning of samples and test pieces
(ISO 17709:2004)

Chaussures —
Localisation de l'échantillonnage, préparation et durée
de conditionnement des échantillons et éprouvettes
(ISO 17709:2004)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 20. August 2018 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC-Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Rue de la Science 23, B-1040 Brüssel

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Vorwort	4
Einleitung	5
1 Anwendungsbereich	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Begriffe	7
4 Definition des Bezugssystems	7
4.1 Lage der X-Achse (siehe Bild 1)	7
4.2 Lage der Y-Achse (siehe Bild 2)	8
5 Lage der Stellen für die Probenahme	8
5.1 Probenahme an Obermaterialien, Laufsohlen, Brandsohlen, Decksohlen und Futter	8
5.2 Probenahme an Gelenken, Vorderkappen und Gelenkkappen	8
Literaturhinweise	16

Europäisches Vorwort

Der Text von ISO 17709:2004 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 216 „Footwear“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und als EN ISO 17709:2018 durch das Technische Komitee CEN/TC 309 „Schuhe“ übernommen, dessen Sekretariat von UNE gehalten wird.

Diese Europäische Norm muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis April 2019, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis April 2019 zurückgezogen werden.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CEN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Dieses Dokument ersetzt EN 13400:2001.

Entsprechend der CEN-CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Serbien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 17709:2004 wurde von CEN als EN ISO 17709:2018 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.

Vorwort

ISO (die Internationale Organisation für Normung) ist eine weltweite Vereinigung von Nationalen Normungsorganisationen (ISO-Mitgliedsorganisationen). Die Erstellung von Internationalen Normen wird normalerweise von ISO Technischen Komitees durchgeführt. Jede Mitgliedsorganisation, die Interesse an einem Thema hat, für welches ein Technisches Komitee gegründet wurde, hat das Recht, in diesem Komitee vertreten zu sein. Internationale Organisationen, staatlich und nicht-staatlich, in Liaison mit ISO, nehmen ebenfalls an der Arbeit teil. ISO arbeitet eng mit der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) bei allen elektrotechnischen Themen zusammen.

Internationale Normen werden in Übereinstimmung mit den Gestaltungsregeln der ISO/IEC-Direktiven, Teil 2 erarbeitet.

Die Hauptaufgabe der Technischen Komitees besteht in dem Erarbeiten von Internationalen Normen. Die von den Technischen Komitees angenommenen Norm-Entwürfe werden den Mitgliedsorganisationen zur Umfrage zur Verfügung gestellt. Für eine Veröffentlichung als Internationale Norm wird eine Zustimmung von mindestens 75 % der Mitgliedsländer, die abgestimmt haben, benötigt.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. ISO ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

ISO 17709 wurde vom Europäischen Komitee für Normung als EN 13400:2001 erarbeitet. Diese Internationale Norm enthält die Berichtigung EN 13400:2001/AC:2003 und wurde mithilfe eines speziellen „Schnellverfahrens“ vom Technischen Komitee ISO/TC 216, *Footwear*, parallel mit Zustimmung der ISO-Mitgliedsorganisationen, angenommen.

Im gesamten Text dieses Dokuments ist „... diese Europäische Norm ...“ als „... diese Internationale Norm ...“ zu verstehen.